

# **Autonics**

# Фотоэлектрический датчик СЕРИЯ ВЕН

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Благодарим за приобретение продукции Autonics Перед началом эксплуатации устройства ознакомьтесь с указаниями по технике безопасности.

#### ■ Указания по технике безопасности

Ж Для обеспечения надежной и безопасной эксплуатации данного устройства неукоснительно выполняйте указания по технике безопасности

ж Этот знак указывает на особые обстоятельства, при которых может возникнуть опасность

**Предупреждение** Несоблюдение данных указаний может привести к несчастному случаю, в том числе со

#### Предупреждение

- № 1 Предупреждение
  1. При использовании данного устройства в составе механизмов, при эксплуатации которых существует опасность возникновения несчастных случаев или риск значительного повреждения оборудования, следует использовать отказоустойчивые устройства защиты. (к такому оборудованию, кроме прочего, относятся системы управления атомных электростанций, медицинское оборудованию, кроме прочего, относятся системы управления атомных электростанций, медицинское оборудованию, кроме прочего, относятся системы управления атомных электростателя для предотращения преступелений/катстроф и т. Д.
  № 2. Запрещается использовать устройство в средах, содержащих воспламеняемые, взрывопасные или коррозионно-активные газы и соли, а также в средах с повышенной влажностью и в местах с прямым воздействием солнечного излучения, тепла, выбрации и ударных нагрузок.
  Несоблюдение данного указания может привести к врызу или возгоранию.
  В запрещается разбирать или модифицировать устройство.
  Несоблюдение этого указания может привести к поражению электрическим током или возгоранию.
  Я перед подключением запектрических цепей, ремонтом или проверкой устройство следует отключить от электрической сети.
  Несоблюдение этого указания может привести к поражению электрическим током или возгоранию.
  Несоблюдение этого указания может привести к поражению электрическим током или возгоранию.
  Несоблюдение этого указания может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

- знеи рической сети. Несоблюдение этого указания может привести к поражению электрическим током или возгоранию. 5. Подключение устройства следует выполнять согласно указаниям раздела «Подключение». Несоблюдение этох указаний может привести к возгоранию.

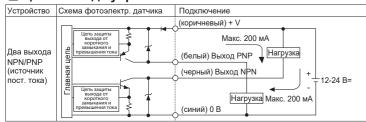
#### М Осторожно

- Во время эксплуатации следует соблюдать номинальные параметры, указанные в техническом паспорте издели В противном случае существует опасность возгорания или повреждения оборудования.
   для очистки устройства следует использовать сукую ветошь; запрещается использовать воду или органические
- запрещается эксплуатировать усториство с превышением номинальной нагрузки реле, указанной в разделе технических характеристик. Несоблюдение этого требования может привести к возгоранию, разрушению или расплавлению релейных контактов, разрушению изоляции или нарушению электрического контакта.

#### ■ Информация для оформления заказа



#### ■ Цепь выхода управления



нии короткого замыкания на выходе или превышении параметров питания срабатывает защита выходной цепи от короткого замыкания или превышения тока; нормальный выходной сигнал не формируется



- ные выше технические характеристики могут изменяться, а отдельные модели могут сниматься
- одайте указания, приведенные в инструкции по эксплуатации и технических описаниях (каталог, веб-стра

#### ■ Размеры



#### ■ Временная диаграмма работы

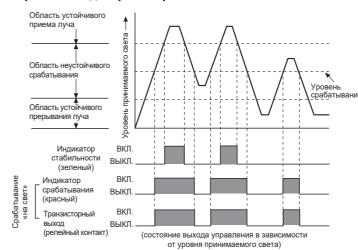


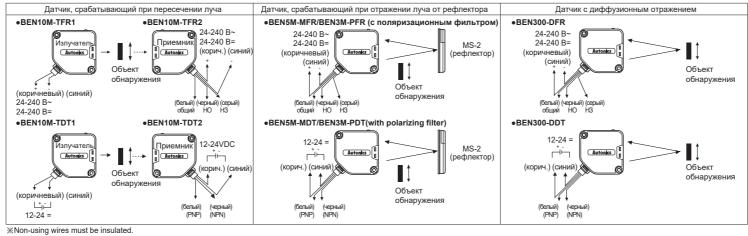
Диаграмма работы транзисторного выхода и индикатора срабатывания указаны для режима срабатывания «на свет»; в режиме срабатывания «на затемнение» сигналы приобретают

#### Технические характеристики

		Универсальное питание, релейный выход				Постоянный ток, транзисторный выход				
Тип		Пересечение луча	Обратное отражение от рефлектора×1	Обратное отражение от рефлектора*1 (с поляриз. фильтром)	Диффузионное отражение	Пересечение луча	Обратное отражение от рефлектора*1	Обратное отражение от рефлектора*1 (с поляриз. фильтром)	Диффузионное отражение	
Модель		BEN10M-TFR	BEN5M-MFR	BEN3M-PFR	DEMOCO DI IL	BEN10M-TDT	BEN5M-MDT	BEN3M-PDT	BEN300-DDT	
Расстояни	е срабатывания	10 м	От 0,1 до 5 м	От 0,1 до 3 м	300 мм (матовая белая бумага 100 × 100 мм)	10 м	От 0,1 до 5 м	От 0,1 до 3 м	300 мм (матовая белая бумага 100 × 100 мм)	
Объект обнаружения		lепрозрачный материал имметром не менее 16 мм Непрозрачный материал диаметром не менее 60 мм		иетром не менее 60 мм	Полупрозрачный, непрозрачный материал	Непрозрачный материал диаметром не менее 16 мм			Полупрозрачный, непрозрачный материал	
Гистерезис		Макс. 20% от ном расстояния сраба							Макс. 20% от номинального расстояния срабатывания	
Время отк	лика	Макс. 20 мс				Make. 1 Me				
Источник г	питания	24-240 B~ ±10% 50/60 Гц, 24-240 B-= ±10% (пульсации с двойной амплитудой: макс. 10%)				12-24 B == ±10% (пульсации с двойной амплитудой: макс. 10%)				
Потребляе	емая мощность	Marc. 4 BA				-				
Потребляе	емый ток	-				Makc. 50 MA				
Источник с	света	Инфракрасный светодиод (850 нм)		Красный светодиод (660 нм)	Инфракрасный светодиод (940 нм)	Инфракрасный светодиод (850	ракрасный светодиод (850 нм) Красный свет		Инфракрасный светодиод (940 нм)	
Регулиров	жа чувствительности	Регулятор чувствительности				Регулятор чувствительности				
Режим раб	боты	На свет/на затемнение (режим выбирается с помощью переключателя)								
Управляю	щий выход	Релейный выход • Параметры релейного контак • Тип релейного контакта: пере		й нагрузки; 250 В~, З А для рез	зки; 250 В~, З А для резистивной нагрузки		Выход NPN/PNP с открытым коллектором (возможность одновременного использования)  *Напряжение нагрузяк: макс. 200 м  * Ток нагрузяк: макс. 200 мА  *Остаточное напряжение: NPN – макс. 1 В≕, PNP – макс. 2,5 В≕			
Pecypc per	пейного контакта	Механический ресурс: не менее 50 000 000 операций; ресурс электронной цепи: не менее 100 000 операций				_				
Зашитные	цепи	-				Защита от неправильной поляр	оности подключения, защита вы	ыходной цепи от короткого замы	ыкания и превышения тока	
Приемник	света	Оптическая микросхема								
Индикация	9	Индикатор срабатывания: красный, индикатор стабильного приема: зеленый (красный индикатор на излучателе датчика, срабатывающего при пересечении луча, предназначен для индикации состояния цепи питания)								
Сопротивл	пение изоляции	Не менее 20 МОм (при мароении метомое с напряжением 500 В=)								
Тип изоля	ции	Двойная или усиленная изоляция (символ: □; прочность электрической изоляции между измерительным входом и целью питания: 1 кВ)				_				
Помехоуст	гойчивость	Помехи прямоугольной формы ± 1000 кВ (ширина импульса: 1 мкс), создаваемые с помощью имитатора помех				Помехи прямоугольной формы ±240 В (ширина импульса: 1 мкс), создаваемые с помощью имитатора помех				
Прочность	электрической изоляции									
Вибростой-	Механический ресурс	Амплитуда 1,5 мм при частоте 10–55 Гц для каждой из осей X, Y, Z в течение 2 часов								
кость	Отказ	Амплитуда 1,5 мм при частоте 10–55 Гц для каждой из осей Х, Ү, Z в течение 10 минут								
Устойчи-	Механический ресурс	500 м/с <sup>2</sup> (50 G) для каждой из осей X, Y, Z - 3 раза								
вость к ударным нагрузкам	Отказ	100 м/с² (10 G) для каждой из осей X, Y, Z - 3 раза —								
	Освещение	Солнечный свет - не более 11 000 лк; лампа накаливания - не более 3000 лк (засветка приемника)								
Условия окр. среды		от -20 до 65°C, при хранении: от -25 до 70°C								
опр. ородал	Отн. влажность	от 35 до 85%, при хранении: от 35 до 85%								
Степень за	ащиты	IP50 (стандарт M3K)								
Материал		• Корпус, крышка корпуса: терм	остойкий пластик ABS • Компон	ненты чувствительной части: по	оликарбонат (с поляриз. фильтро	м: полиметилметакрилат)				
Кабель		5-проводный кабель, диам. 5 мм, длина: 2 м (излучатель датчика, срабатывающего при пересечении луча: 2-проводный кабель, диам. 5 мм, длина: 2 м) (АWG22, диаметр жилы: 0,08 мм, число жил: 60, диаметр в изоляции: 1,25 мм)				4-проводный кабель, диам. 5 мм, длина: 2 м (излучатель датчика, срабатывающего при пересечении луча: 2-проводный кабель, диам. 5 мм, длина: 2 м) (АWG22, диаметр жилы: 0,08 мм, число жил: 60, диаметр в изоляции: 1,25 мм)				
Дополни-	Специальные	-	Рефлектор (MS-2)		-	-	Рефлектор (MS-2)		-	
тельные	Стандартные	Регулировочная отвертка, монтажный кронштейн, болт М4: 4. гайка М4: 4		нтажный кронштейн, болт M4: 2	?, гайка M4: 2	Регулировочная отвертка, монтажный кронштейн, болт М4: 4. гайка М4: 4		нтажный кронштейн, болт М4:	2, гайка М4: 2	
Сертифика	271.1	-				(€				
- T		D 6 054	In 6 000				B 6 000		D 6 407	
Масса уст	роиства	Прибл. 354 г Прибл. 208 г Прибл. 195 г Прибл. 342 г Прибл. 200 г Прибл. 187 г								

1: Диапазон расстояний срабатывания и параметры объекта обнаружения указываются для датчика, срабатывающего при отражении луча от рефлектора типа MS-2. Значения диапазона от рефлектора, указанные в таблице выше, являются возможными значениями при использовании рефлектора типа MS-2. Датчик может обнаруживать объект на расстоянии менее 0,1 м. Температура и влажность указаны для условий без замерзания и конденсации.

#### Схема подключения



#### ■ Монтаж и регулировка

При установке двух и более фотоэлектрических датчиков, срабатывающих при пересечении луча, вблизи друг друга в работе датчиков могут возникать сбои, обусловленные взаимными помехам Момент затяжки болтовых соединений: 1.2 Нм.

#### Датчик, срабатывающий при пересечении луча

- Установите излучатель и приемник датчика друг против друга и
- включите питание датчика. 2. Расположите приемник по центру в положение, при котором включается индикатор; отрегулируйте положение приемника и излучателя путем перемещения их вправо и влево. 3. Одновременно отрегулируйте положение этих компонентов в
- вертикальной плоскости.
- срабатывания путем установки объекта обнаружения на оптическую ось.
- Если объект обнаружения имеет полупрозрачную структуру или диаметр объекта меньше 16 мм. датчик может не обнаружить объект, поскольку свет будет проходить через этот объект

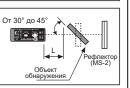
#### Датчик с обратным отражением от рефлектора

- Установите фотоэлектрический датчик и рефлектор (MS-2) друг
- против друга и включите питание датчика. Р. Расположите фотоэлектрический датчик в положение, при котором включается индикатор; отрегулируйте положение отражателя или датчика путем перемещения их вправо и влево
- отражателя или датчика путем перемещения их вправо и влев 3. Одновременно отрегулируйте положение этих компонентов в вертикальной плоскости
- 4. По окончании регулировки проверьте устойчивость срабатывания путем установки объекта обнаружения на оптическую ось.
- При параллельном размещении более 2 фотоэлектрических
- датчиков расстояние между ними должно составлять более 30 см. Если уровень отражения света от объекта обнаружен превышает уровень, соответствующий матовой белой бумаге, в работе датчика могут возникать сбои, когда объект располагается вблизи фотоэлектрического датчика. Во избежание таких сбоев необходимо обеспечить достаточное расстояние между объектом обнаружения и фотоэлектрическим датчиком либо установить датчик так, чтобы угол между поверхностью объекта обнаружения и оптической осью составлял от 30 до 45 градусов. (Когда объект обнаружения с высоким уровнем отражения располагается вблизи датчика, необходимо использовать датчик с поляризационным фильтром).
- Регулировка чувствительности: см. инструкции по настройке датчика с диффузионным отражением.

#### Датчик с диффузионным отражением

- Даже при установке датчика с диффузионным отражением в положение с максимальной чувствительностью, чувствительность датчика следует отрегулировать с учетом наличия отражающих объектов, которые могут располагаться за объектом обнаружения.
- 2. Установите объект обнаружения в положение, при котором этот объект обнаруживается лучом датчика; затем поворачивайте регулировочный винт (начиная с минимального положения)
- 3. Удалите объект обнаружения из зоны действия фотоэлектрического датчика; затем поверните регулировочный винт до достижения точки  $\odot$ , в которой включается индикатор срабатывания. Если индикатор не включается точка ⓑ будет соответствовать положению с максималь чувствительностью.
- 4. Установите регулировочный винт посередине между точками
- Ж Расстояние срабатывания, указанное в таблице технических гасстояние сраоз пывания, указанное в тактических характеристик, определено для матовой белой бумаги размерон 100х100 мм. Необходимо учитывать размер, тип поверхности и степень глянца объекта









## ■ Меры предосторожности во время эксплуатации

- 1. Следуйте указаниям, приведенным в разделе «Меры предосторожности во время эксплуатации»
- Несоблюдение этих указаний может привести к возникновению непредвиденных аварийных ситуаций.
  2. При подключении реле постоянного тока или другой индуктивной нагрузки к выходу датчика следует использовать диоды или варисторы для защиты датчика от перенапряжения.
- Изделие готово к работе через 0,5 секунды после включения питания.
  При использовании отдельных источников питания для датчика и цепи нагрузки сначала следует включить источник питания латчика.
- В качестве источника питания следует использовать изолированный источник с напряжением 12-24 В= с функцией ограничения напряжения/тока или источник питания класса 2 SELV (изолированный источник сверхнизкого напряжения). Во избежание импульсных индуктивных помех длина кабелей должна быть минимально возможной,
- при этом кабели должны располагаться на достаточном расстоянии от высоковольтных линий и
- клемму функционального заземления (FG) и подключить конденсатор между клеммой «0 В» и
- При использовании датчика вблизи с оборудования, генерирующего помехи (переключающие
- регуляторы. Инверторы, серводвигатели и т. д.) следует заземлить клемму функционального заземления (FG) оборудования. Ниже приводятся допустимые условия эксплуатации данного устройства.
- В Внутри помещений (при условиях окружающей среды, указанных в разделе технических характеристик)
- Высота над уровнем моря не более 2000 м
- Отепень загрязнения 2 Категория установки II.

# ■ Основные продукты

- оэлектрические датчики оволоконные датчики рные датчики чики дверных проемов

- Кнопки, переключатели/ световая аппаратура,
- зуммеры Клеммные блоки ввода/вывода и кабели Шаговые двигатели/драйверы/контролле

- ам овые дели тельну дрижения

  Графические/логические панели

  Полевые сетевые устройства

  Лазерные маркирующие системы (волокно, CO<sub>2</sub>, Nd: YAG)

  Лазерные сварочные/ режущие системы

  Температурные контроллеры
- 454010 г. Челябинск, ул. Гагарина 5, оф. 507 тел. 8-800-775-09-57 (звонок бесплатный), тел.: (351)799-54-26, тел./факс (351)211-64-57 info@rusautomation.ru; www.rusautomation.ru

